



REGIONE SICILIANA
DIPARTIMENTO ARPA PROVINCIALE
Viale Della Regione, 64 - 93100 CALTANISSETTA

VERBALE DI SOPRALLUOGO E PRELIEVO

Comando Aeronautica Militare-41° Stormo A/S di Sigonella
Comando U.S. Naval Air Station Sigonella - NRTF Niscemi

L'anno 2007, addì 04 del mese di settembre, alle ore 10.30, è stato eseguito un sopralluogo presso il sito denominato Naval Radio Transmitter Facility (NRTF) Niscemi, in uso al U.S. Naval Air Station Sigonella e facente parte del demanio militare italiano sotto il controllo dell'Aeronautica Militare-41° Stormo A/S di stanza a Sigonella, per presenziare ai lavori di investigazione di fondo foro e pareti dell'area sottoposta a bonifica in seguito allo sversamento di gasolio avvenuto il 17.03.2002.

Sono presenti, per il D.A.P di Caltanissetta: dott.ssa Rosalia La Mantia, dott.re Sergio Monachella per l'Ente interessato: US Naval, Air Station, Sigonella User e 41° Stormo A/S della A.M.I. proprietario nella persona del Comandante italiano della base Col. A. Di Fiore rappresentato dal dott. Ing. Paolo Graziano anche Uff. Di collegamento USN NAS PWO, Sigonella, sig. Paul Furguele rappresentante della direzione lavori USN FEAD-PW, Ing. Luca Gazzola e il sig. G. Leonardi della ditta Lageco, dr. Enrico Cappellani del laboratorio di analisi CE.FI.T. per la ditta Lageco, mr. Bart Manzer, USN NRTF rappresentante dell'utente; si allega fotocopia con i nominativi delle altre persone presenti al momento del sopralluogo, che si sono dovuti d'ordine allontanare prima della fine dei lavori. (VEDI ALLEGATO 2)

Preliminarmente alle operazioni previste nella giornata odierna, sono stati individuati, di comune accordo con la ditta appaltatrice ed il suo consulente di parte, i punti in corrispondenza dei quali effettuare il prelievo dei campioni da sottoporre ad analisi, in ottemperanza alle vigenti normative. Le zone di prelievo dei campioni sono state contrassegnate con le lettere dell'alfabeto A, B, C, D ed E, come riportate nell'allegata planimetria. (1)

I campioni prelevati sono stati così contrassegnati:

ZONA A :

campione rappresentativo omogeneo delle pareti: Zona A pareti

campione del fondo foro: Zona A fondo foro

Si campione prelevato dalla parete Nord-Est dello scavo che presentava all'olfatto un leggero odore di sostanza organica

ZONA B identificata con la vasca profonda 4,20 m :

campione rappresentativo omogeneo delle pareti : Zona B pareti

campione del fondo foro: Zona B fondo foro



[Handwritten signatures and initials]

Verbale di sopralluogo e prelievo del 04.09.2007
presso NAS Sigonella NRTF Niscemi

ZONA C :

campione della pareti Nord della vasca : Zona C pareti
campione del fondo foro: Zona C fondo foro

ZONA D :

campione rappresentativo omogeneo delle pareti Nord e Sud della vasca : Zona D pareti
campione del fondo foro: Zona D fondo foro

ZONA E :

campione rappresentativo omogeneo delle pareti : Zona E pareti
campione del fondo foro: Zona E fondo foro
S2 campione prelevato dalla parete Nord dello scavo che presentava all'olfatto un leggero odore di sostanza organica.

Le modalità di scavo adottate in fase operativa sono state di tipo manuale.

Di ciascun campione sono state fatte tre aliquote messe in barattolo della capacità di circa 1000ml.

I campioni per l'archivio sono stati chiusi, sigillati e muniti di cartellino di identificazione firmato dagli intervenuti e dati in custodia alla ditta appaltatrice, anche in nome e per conto della Direzione Lavori e della Proprieta'.

Nel corso del sopralluogo, è stata presa visione della vasca delle dimensioni 60x30 m, destinata al processo di bonifica dei terreni contaminati attraverso il processo di Landfarming, in accordo con le indicazioni del progetto finale di bonifica approvato. Si dà atto che al momento il sistema è ancora in fase di allestimento,

Il presente verbale, redatto in sei copie, chiuso alle ore 15.00, viene letto, confermato e sottoscritto dagli intervenuti.

I presenti

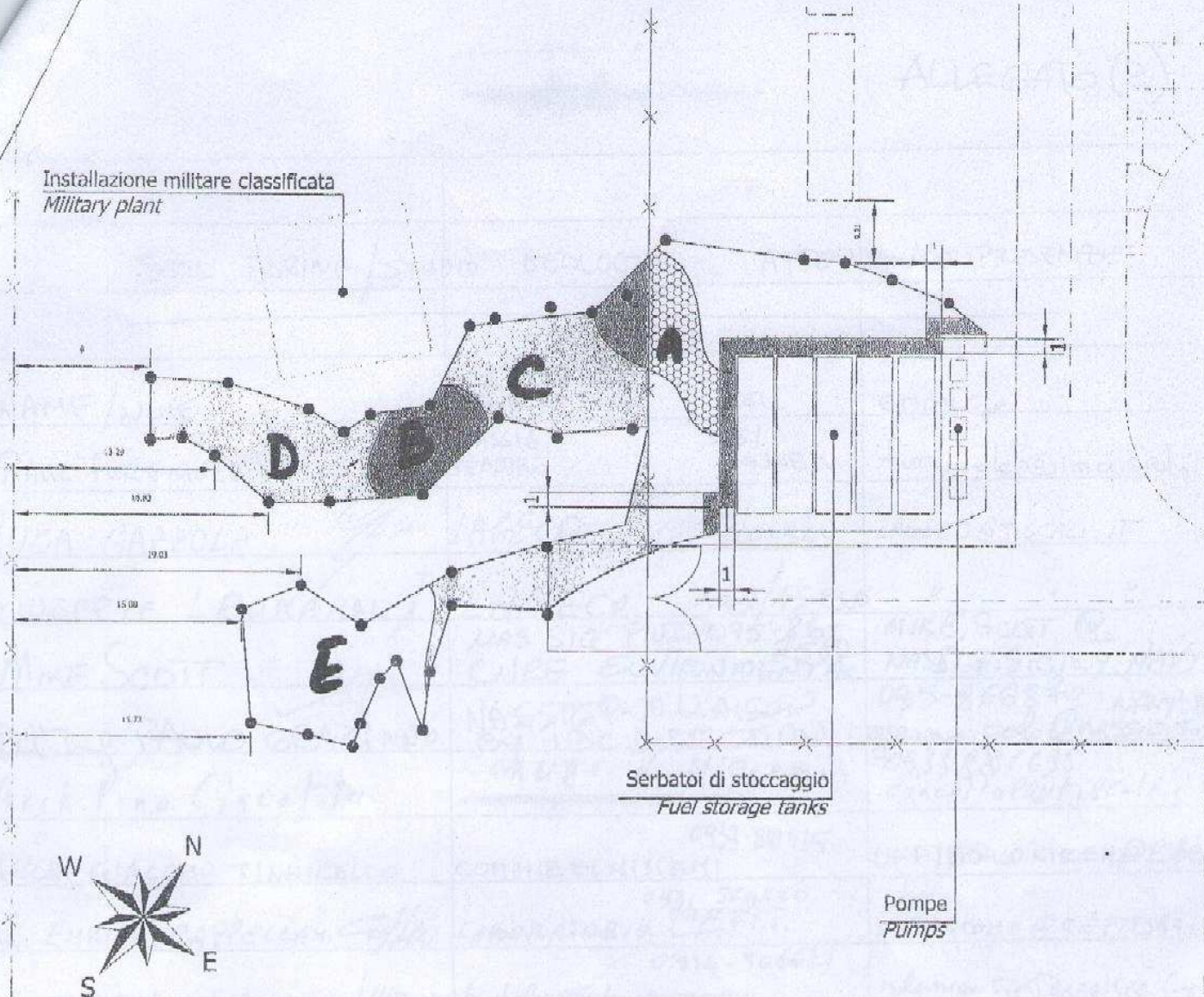
Per il D.A.P. di Caltanissetta

Rosalia La Manna
ff. Henckel

EM. DI ANGELO

Edoardo
Di Santo

Installazione militare classificata
Military plant



ALLEGATO (1)

[Handwritten signature]
PF dm
9/11/2002

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

SOIL BORING / STUDIO GEOLOGICO ATTENDANCE - PRESENTE

NAME / NOME :	ORGANIZATION / ORGANIZZAZIONE
) PAUL FURGIMELE PF	NASSIG FEAD/PW
) LUCA GAZZOLA <i>LG</i>	LAGECO
) GIUSEPPE LEONARAI <i>JL</i>	LAGECO
) MIKE SCOTT <i>MS</i>	NASSIG PWD CARE ENVIRONMENTAL
) DR. G. PAOLO GRAZIANO	NASSIG PWD LIAISON BY IBC DIRECTION
) Arch. Pino Cincotta	COMUNE di NISCEMI
) ARCH. GIACOMO TINNIRELLO	COMUNE DI NISCEMI
) DR. ENRICO CAPPELLANI <i>EC</i>	LABORATORIO CEFIT.
) DR. SSA LAMANTIA ROSALIA <i>LR</i>	N.A.P. <i>SL</i>
) DR. SERGIO MONACHELLA <i>SM</i>	N.A.P. <i>SL</i>
) SIG. AMICO SALVATORE	" " "
) BART MANZER <i>BM</i>	NRTF USA
)	
)	
)	
)	